



Benutzerhandbuch
Waschtrockner

HWD100-B14367U1
HWD100-B14367GU1

DE

Haier

Vielen Dank für den Kauf eines Haier-Produkts.

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Die Anleitung enthält wichtige Informationen, die Ihnen dabei helfen sollen, das Gerät optimal zu nutzen und eine sichere und ordnungsgemäße Installation, Verwendung und Wartung zu gewährleisten.

Bewahren Sie dieses Handbuch an einem geeigneten Ort auf, damit Sie jederzeit darin nachlesen können, wie Sie das Gerät sicher und ordnungsgemäß verwenden.

Wenn Sie das Gerät verkaufen, verschenken oder bei einem Umzug zurücklassen, geben Sie bitte auch dieses Handbuch weiter, damit sich der neue Besitzer mit dem Gerät und den Sicherheitshinweisen vertraut machen kann.



Legende

Warnung - Wichtige Sicherheitsinformationen



Allgemeine Informationen und Tipps



Informationen zur Umwelt

Entsorgung



Tragen Sie zum Schutz der Umwelt und der menschlichen Gesundheit bei. Geben Sie die Verpackungen in geeignete Behälter, um sie zu recyceln. Helfen Sie mit, Elektro- und Elektronikaltgeräte zu recyceln. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Geräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Geben Sie das Produkt bei Ihrer örtlichen Recyclingstelle ab oder wenden Sie sich an Ihr Gemeindeamt.



WARNUNG!

Es besteht Verletzungs- und Erstickungsgefahr!

Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz. Schneiden Sie das Netzkabel ab und entsorgen Sie es. Entfernen Sie die Türverriegelung, um zu verhindern, dass Kinder und Haustiere in das Gerät gelangen.

1- Sicherheitsinformationen	4
2- Beschreibung des Produkts	7
3- Bedienfeld	8
4- Programme.....	12
5- Verbrauch.....	13
6- Täglicher Gebrauch	14
7- hOn App.....	19
8- Umweltfreundliches Waschen.....	22
9- Pflege und Reinigung.....	23
10- Fehlersuche.....	26
11- Installation.....	29
12- Technische Daten	33
13- Kundendienst.....	34

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise!



WARNUNG!

Vor der ersten Verwendung

- ▶ Vergewissern Sie sich, dass es keine Transportschäden gibt.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass alle Transportbolzen entfernt wurden.
- ▶ Entfernen Sie alle Verpackungen und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- ▶ Handhaben Sie das Gerät immer mit mindestens zwei Personen, da es schwer ist.

Täglicher Gebrauch

- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen benutzt werden, wenn diese in die sichere Bedienung des Geräts eingewiesen wurden oder beaufsichtigt werden.
- ▶ Halten Sie Kinder unter 3 Jahren von dem Gerät fern, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Lassen Sie Kinder und Haustiere nicht in die Nähe des Geräts kommen, wenn die Tür geöffnet ist.
- ▶ Bewahren Sie Waschmittel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- ▶ Ziehen Sie Reißverschlüsse auf, fixieren Sie lose Fäden und achten Sie auf kleine Gegenstände, um zu verhindern, dass sich die Wäsche verheddert. Verwenden Sie gegebenenfalls einen geeigneten Beutel oder ein Netz.
- ▶ Berühren oder verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie barfuß sind oder nasse oder feuchte Hände oder Füße haben.
- ▶ Decken Sie das Gerät während des Betriebs und danach nicht ab, damit die Feuchtigkeit oder Nässe verdampfen kann.
- ▶ Stellen Sie keine schweren Gegenstände, Wärme- oder Feuchtigkeitsquellen auf das Gerät.
- ▶ Verwenden oder lagern Sie keine brennbaren Wasch- oder Trockenreinigungsmittel in unmittelbarer Nähe des Geräts.
- ▶ Verwenden Sie keine brennbaren Sprays in unmittelbarer Nähe des Geräts.
- ▶ Waschen Sie keine mit Lösungsmitteln behandelten Kleidungsstücke im Gerät, ohne sie vorher an der Luft getrocknet zu haben.
- ▶ Ziehen Sie den Stecker nicht in Gegenwart von entflammenden Gasen heraus oder stecken Sie ihn in die Steckdose.
- ▶ Waschen Sie Schaumgummi oder schwammartige Materialien nicht heiß.

**WARNUNG!****Täglicher Gebrauch**

- ▶ Waschen Sie keine Wäsche, die mit Mehl verunreinigt ist.
- ▶ Öffnen Sie die Waschmittelschublade nicht während eines Waschvorgangs.
- ▶ Berühren Sie die Tür während des Waschvorgangs nicht, da sie heiß wird.
- ▶ Öffnen Sie die Tür nicht, wenn der Wasserstand sichtbar über dem Bullauge steht.
- ▶ Öffnen Sie die Tür nicht mit Gewalt. Die Tür ist mit einer Selbstverriegelung ausgestattet und öffnet sich kurz nach Beendigung des Waschvorgangs.
- ▶ Schalten Sie das Gerät nach jedem Waschprogramm und vor jeder Routinewartung aus und trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, um Strom zu sparen und die Sicherheit zu gewährleisten.
- ▶ Halten Sie den Stecker und nicht das Kabel, wenn Sie den Netzstecker ziehen.

Wartung/Reinigung

- ▶ Stellen Sie sicher, dass Kinder beaufsichtigt werden, wenn sie Reinigungs- und Wartungsarbeiten durchführen.
- ▶ Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie routinemäßige Wartungsarbeiten durchführen.
- ▶ Halten Sie den unteren Teil des Bullauges sauber und öffnen Sie die Tür und die Waschmittelschublade, wenn das Gerät nicht verwendet wird, um Gerüche zu vermeiden.
- ▶ Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts kein Spritzwasser oder Dampf.
- ▶ Lassen Sie ein beschädigtes Netzkabel nur durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzen, um eine Gefahr zu vermeiden.
- ▶ Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Im Falle einer Reparatur wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.
- ▶ Entfernen Sie alle Fremdkörper wie Metallgegenstände, Chemikalien, zerbrechliche Gegenstände, brennende Kerzen, brennende Zigaretten usw. aus dem Gerät.

Installation

- ▶ Das Gerät sollte an einem gut belüfteten Ort aufgestellt werden. Stellen Sie sicher, dass es an einem Ort aufgestellt wird, an dem die Tür vollständig geöffnet werden kann.



WARNUNG!

Installation

- ▶ Stellen Sie das Gerät niemals im Freien, in einem Nassraum oder an einem Ort auf, an dem Wasser austreten kann, wie z. B. unter oder in der Nähe eines Waschbeckens. Im Falle eines Wasserschadens unterbrechen Sie die Stromzufuhr und lassen Sie das Gerät an der Luft trocknen.
- ▶ Installieren oder verwenden Sie das Gerät nur an einem Ort, an dem die Temperatur über 5 °C liegt.
- ▶ Stellen Sie das Gerät nicht direkt auf einen Teppich oder in die Nähe einer Wand oder eines Möbelstücks auf.
- ▶ Installieren Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Wärmequellen (z. B. Öfen, Heizungen).
- ▶ Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Angaben auf dem Typenschild mit der Stromversorgung übereinstimmen. Ist dies nicht der Fall, wenden Sie sich an einen Elektriker.
- ▶ Verwenden Sie keine Mehrfachstecker-Adapter und Verlängerungskabel.
- ▶ Achten Sie darauf, dass nur das mitgelieferte Elektrokabel und der Schlauchsatz verwendet werden.
- ▶ Achten Sie darauf, dass Sie das Stromkabel und den Stecker nicht beschädigen. Wenn das Stromkabel und der Stecker beschädigt sind, lassen Sie sie durch einen Elektriker ersetzen.
- ▶ Verwenden Sie für die Stromversorgung eine separate geerdete Steckdose, die nach der Installation leicht zugänglich ist. Das Gerät muss geerdet sein.
Nur für UK: Das Netzkabel des Geräts ist mit einem 3-adrigen (geerdeten) Stecker ausgestattet, der in eine normale 3-adrige (geerdete) Steckdose passt. Schneiden Sie niemals den dritten Stift (Erdung) ab oder demontieren Sie ihn. Nach der Installation des Geräts muss der Stecker zugänglich sein.
- ▶ Vergewissern Sie sich, dass die Schlauchverbindungen und -anschlüsse fest sind und keine Leckagen aufweisen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist nur für das Waschen von waschmaschinenfester Wäsche bestimmt. Befolgen Sie jederzeit die Anweisungen auf dem Etikett des jeweiligen Kleidungsstücks. Das Gerät ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch im Haus bestimmt. Es ist nicht für den kommerziellen oder industriellen Gebrauch bestimmt.

Änderungen oder Modifikationen am Gerät sind nicht erlaubt.

Bei einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung können Gefahren und der Verlust aller Garantie- und Haftungsansprüche eintreten.

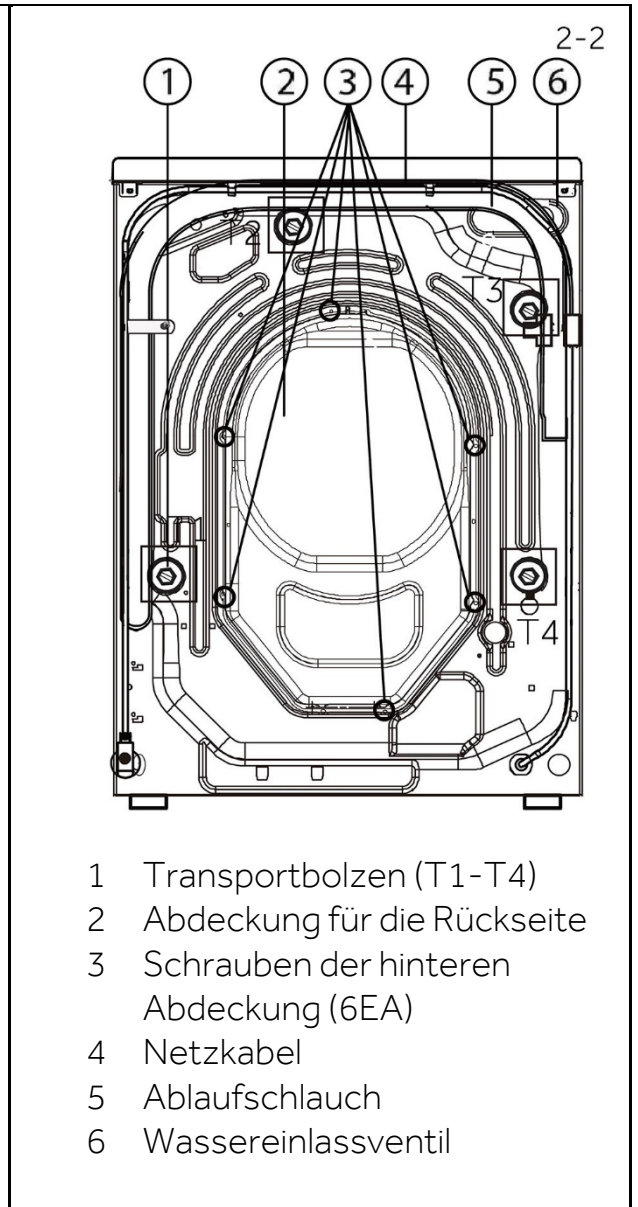
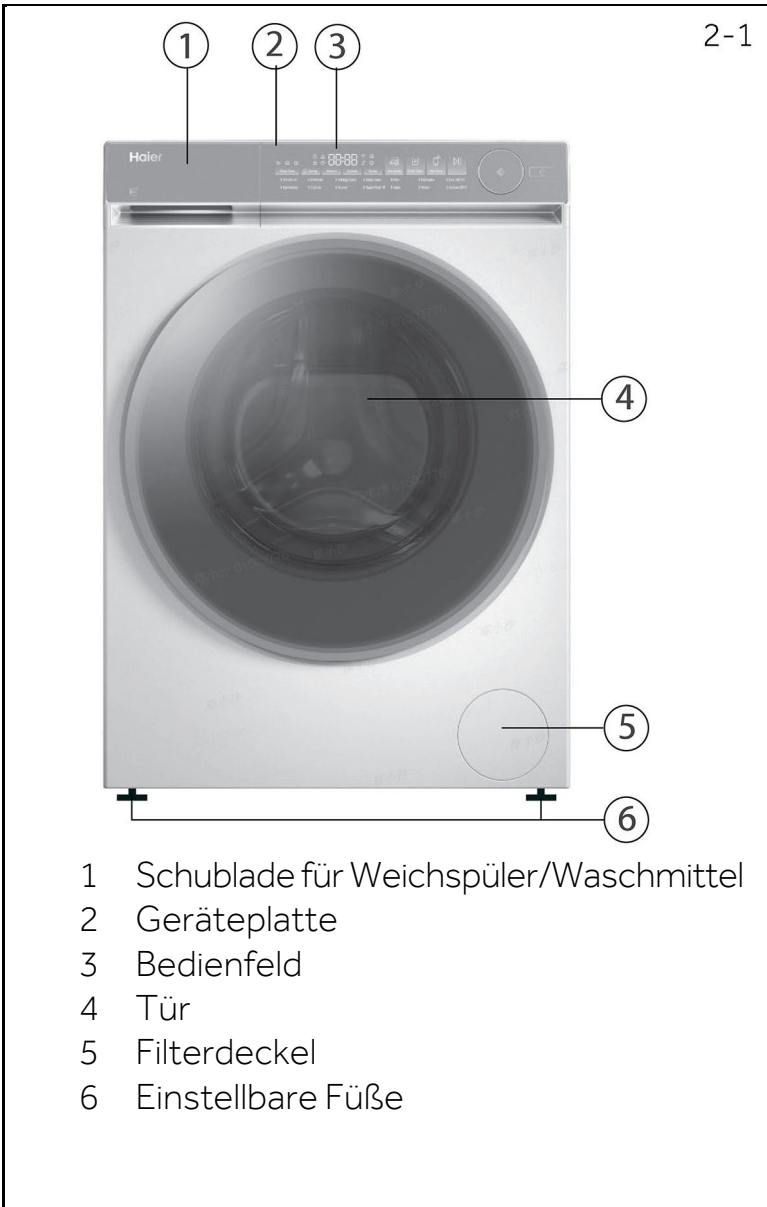
**Hinweis:**

Aufgrund von technischen Änderungen und unterschiedlichen Modellen können die Abbildungen in den folgenden Kapiteln von Ihrem Modell abweichen.

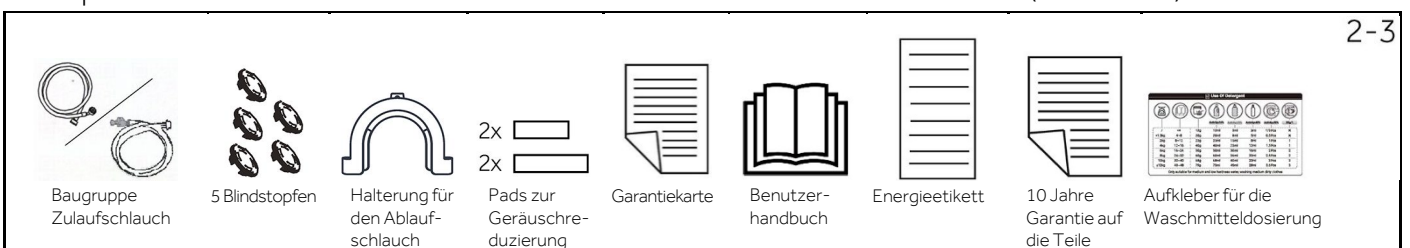
2.1 Abbildung des Geräts.

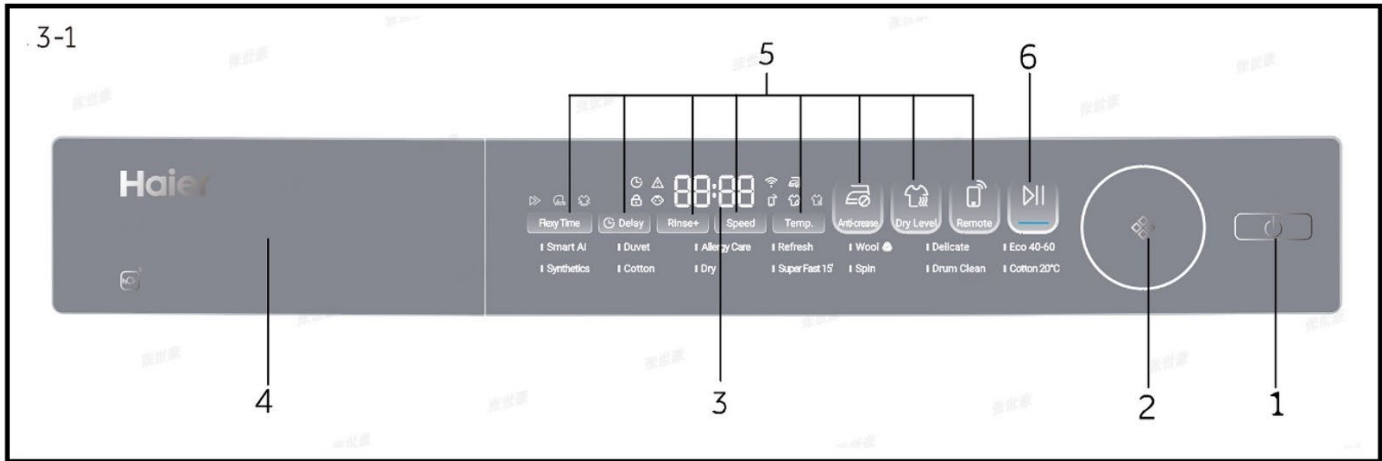
Vorderseite (Abb. 2-1):

Rückseite (Abb. 2-2):

**2.2 Zubehör**

Überprüfen Sie das Zubehör und die Literatur anhand dieser Liste (Abb. 2-3):





- 1 Ein/Aus-Taste
- 2 Programmwahlschalter
- 3 Display
- 4 Schublade für Waschmittel/
Weichspüler
- 5 Funktionstasten
- 6 Start/Pause-Taste

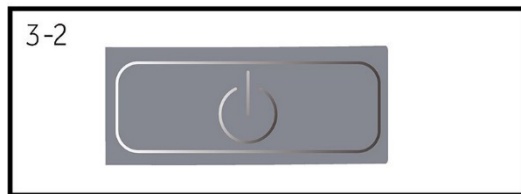
i Hinweis: Akustisches Signal

In den folgenden Fällen ertönt ein akustisches Signal:

- ▶ beim Drücken einer Taste
- ▶ im Falle von Störungen
- ▶ am Ende des Programms
- ▶ bei Auswahl eines Programms

Das akustische Signal kann bei Bedarf deaktiviert werden; siehe Täglicher Gebrauch.

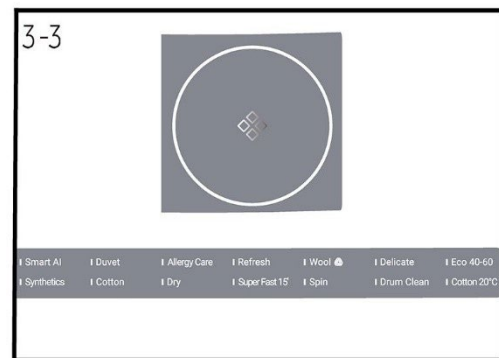
3.1 „Ein/Aus“-Taste



Berühren Sie diese Taste (Abb. 3-2) leicht, um das Gerät einzuschalten, das Display leuchtet, die Anzeige der Taste „Start/Pause“ blinkt. Berühren Sie sie dann erneut für etwa 2 Sekunden, um das Gerät auszuschalten. Wenn nach einiger Zeit kein Bedienelement oder Programm aktiviert wird, schaltet sich das Gerät automatisch ab.

i Hinweis: Ausschalten

Ohne WLAN-Verbindung schaltet sich das eingeschaltete Gerät automatisch aus, wenn es nicht innerhalb von 2 Minuten vor dem Start des Programms oder bei Programmende bedient wird. Bei einer WLAN-Verbindung beträgt die Wartezeit 24 Stunden.



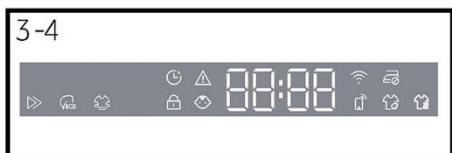
3.2 Programmwahlschalter













Durch Drehen des Knopfes (Abb. 3-3) kann eines der 14 Programme ausgewählt werden. Die zugehörige LED leuchtet dann auf, und die Standardeinstellungen werden angezeigt.

3.3 Display

Das Display (Abb. 3-4) zeigt folgende Informationen an:

- ▶ Waschdauer
- ▶ Endzeit-Verzögerung
- ▶ Fehlercodes und Wartungsinformationen
- ▶ Anzeigesymbole
- ▶ Geschwindigkeit, Temperatur usw.

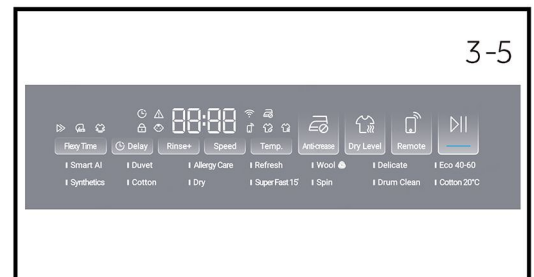


Symbol	Bedeutung
	Verzögerung.
	Alarm.
	Die Trommeltür ist verschlossen.
	Bedienfeld ist gesperrt
	Gerät ist mit dem WLAN-Netzwerk verbunden
	Knitterschutz
	App-Bedienung
	Dampf: Die Programme Smart AI und Anti-Allergie haben standardmäßig eine Dampfwaschfunktion.
	Trocknen
	Zeitersparnis.
	Energiesparen
	Intensiv

3.4 Funktionstasten

Die Funktionstasten (Abb. 3-5) ermöglichen zusätzliche Optionen im gewählten Programm, bevor das Programm startet. Die entsprechenden Anzeigen werden angezeigt.

Wenn Sie das Gerät ausschalten oder ein neues Programm auswählen, werden alle Optionen deaktiviert. Wenn eine Taste mehrere Optionen hat, kann die gewünschte Option durch aufeinanderfolgendes Antippen der Taste ausgewählt werden.



Hinweis: Werkseinstellungen

Um bei jedem Programm die besten Ergebnisse zu erzielen, hat Haier spezifische Standardeinstellungen festgelegt. Wenn es keine besonderen Anforderungen gibt, werden die Standardeinstellungen empfohlen.

3.4.1 Funktionstaste „Flexy Time“

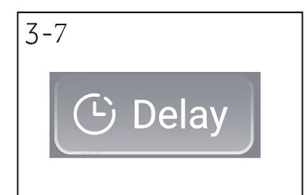
Tippen Sie diese Taste (Abb. 3-6) an, um zwischen Zeitersparnis (Hauptwaschzeit verkürzen und den Waschvorgang beschleunigen), Energiesparen (Wassertemperatur reduzieren, um den Stromverbrauch zu senken) oder Intensiv (Hauptwaschzeit verlängern und den Waschvorgang verstärken) zu wählen.



3.4.2 Funktionstaste „Verzögerung“

Tippen Sie diese Taste (Abb. 3-7) an, um das Programm mit einer Verzögerung zu starten. Die Endzeit-Verzögerung kann in 30-Minuten-Schritten von 0,5-24 Stunden erhöht werden (die Endzeit ist länger als die ursprüngliche Programmzeit).

Zum Beispiel bedeutet die Anzeige „aus 6:30“, dass der Programmzyklus in 6 Stunden und 30 Minuten endet. Berühren Sie die Taste „Start/Pause“, um die Zeitverzögerung zu aktivieren. Sie ist nicht anwendbar auf die Programme Schleudern, Refresh, Trocknen und Trommelreinigung.



3-8

Rinse+

3.4.3 Funktionstaste „Spülen“

Tippen Sie diese Taste (Abb. 3-8) an, um die Wäsche intensiver mit frischem Wasser zu spülen. Dies wird für Menschen mit empfindlicher Haut empfohlen. Durch mehrmaliges Antippen der Taste können null bis drei zusätzliche Zyklen ausgewählt werden. Sie erscheinen auf dem Display mit P--0/P--1/P--2/P--3. Die verschiedenen Programmoptionen sind unterschiedlich.

3-9

Speed

3.4.4 Funktionstaste „Geschwindigkeit“

Tippen Sie diese Taste (Abb. 3-9) an, um den Schleudergang des Programms zu ändern oder zu deaktivieren. Wenn kein Wert auf der Anzeige „0“ leuchtet, wird die Wäsche nicht geschleudert.

3-10

Temp.

3.4.5 Funktionstaste „Temperatur“

Tippen Sie diese Taste (Abb. 3-10) an, um die Waschtemperatur des Programms zu ändern. Wenn kein Wert leuchtet (Anzeige „-- °C“), wird das Wasser nicht erwärmt.

**Hinweis: Flüssigwaschmittel**

Bei der Verwendung von Flüssigwaschmittel ist es nicht empfehlenswert, die Endzeitverzögerung zu aktivieren.

3-11



Anti-crease

3.4.6 Funktionstaste „Knitterschutz“

Bei den Programmen, bei denen die Funktion „Knitterschutz“ ausgewählt werden kann (Abb. 3-11), berühren Sie die Taste „Knitterschutz“, um diese Funktion auszuwählen. Das entsprechende Symbol leuchtet auf. Tippen Sie die Taste erneut an oder wählen Sie ein anderes Programm, um die Funktion zu deaktivieren.

Bei der Funktion „Knitterschutz“ wird die maximale Schleuderdrehzahl verringert. Nach dem Schleudern schüttelt die Waschmaschine die Wäsche im Intervallbetrieb aus, um Schimmel und Geruch zu vermeiden, Falten zu reduzieren und die Wäsche nach dem Aufhängen glatter zu machen.

Während des Betriebs wird auf der LED-Anzeige „-“ „—“ „—“ „----“ angezeigt, und diese Phase dauert maximal 12 Stunden.

Der Benutzer kann jederzeit die Taste „Start/Pause“ antippen, um das Programm zu beenden.

3-12



Dry Level

3.4.7 Funktionstaste „Trockenstufe“

Berühren Sie diese Taste (Abb. 3-12), um die Trockenstufe des Programms je nach Bedarf zu ändern oder zu deaktivieren.

dL-1: Berühren Sie die Taste Trockenstufe: Die Anzeige dL-1 bedeutet, dass die Kleidung nach dem Trocknen gebügelt werden kann.

dL-2: Berühren Sie die Taste Trockenstufe: Die Anzeige dL-2 bedeutet, dass die Kleidung direkt nach dem Trocknen getragen werden kann.

dL-3: Berühren Sie die Taste Trockenstufe: Die Anzeige dL-3 bedeutet, dass die Wäsche direkt nach dem Trocknen in den Schrank gelegt werden kann.

Durch wiederholtes Berühren der Taste kann die Trocknungszeit auf 30, 60, 90, 120 oder 150 Minuten eingestellt werden (die Trocknungszeit, die für Geräte mit unterschiedlichen Kapazitäten gewählt werden kann, variiert). Wenn das Display 0 oder keinen Wert anzeigt, ist die Trocknungsfunktion deaktiviert.

3-13



Remote

3.4.8 Funktionstaste „App-Bedienung“

Drücken Sie kurz auf diese Taste, um die App-Bedienung des Geräts über die hOn-App zu aktivieren/deaktivieren (Abb. 3-13).

Hinweis:

Um den Kopplungsvorgang zu starten, folgen Sie bitte den Anweisungen in der App. Weitere Informationen finden Sie in Kapitel 7 „hOn-App“.


3.4.9 Funktionstaste Start/Pause

Drücken Sie leicht auf diese Taste (Abb. 3-14), um das aktuell angezeigte Programm zu starten oder zu unterbrechen.

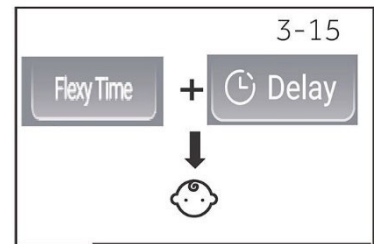


3.5 Kindersicherung

Wählen Sie ein Programm aus und starten Sie es dann. Berühren Sie im Anschluss die Tasten „Flexy Time.“ und „Verzögerung“ (Abb. 3-15) 3 Sekunden lang gleichzeitig, um alle Elemente des Bedienfeldes gegen eine Aktivierung zu sperren.

Bedienfeldanzeige . Zum Entsperren berühren Sie erneut diese beiden Tasten. Die Anzeige der Kindersicherung leuchtet auf, wenn die Kindersicherung aktiviert ist. Die Funktion ist optional, wenn die Maschine läuft.

Das Display zeigt **CLot** (Abb. 3-16) an, wenn eine Taste angetippt wird, wenn die Kindersicherung aktiviert ist. Die Änderung wird nicht ausgeführt.

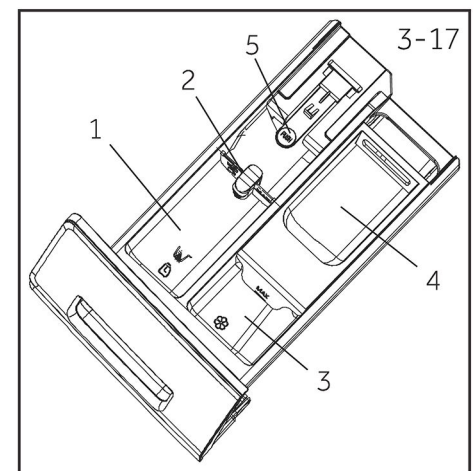


- ▶ Die manuell eingestellte Kindersicherung muss auch manuell wieder aufgehoben werden, oder sie wird am Ende des Programms automatisch aufgehoben. Das Ausschalten und das Aufrufen der Fehlerinformationen heben die Kindersicherung nicht auf. Wenn das Gerät das nächste Mal eingeschaltet wird, ist sie immer noch aktiv.
- ▶ Wenn Sie die Kindersicherung verwenden, drücken Sie zuerst die Programmtaste, dann wird die Kindersicherung aktiviert.
- ▶ Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Die Kindersicherungsfunktion leuchtet dann vollständig auf und wird aktiviert.
- ▶ Die Kindersicherung kann nicht über die hOn-App eingerichtet oder aufgehoben werden.

3.6 Waschmittel-Schublade

Nach dem Öffnen der Schublade sind die folgenden Komponenten zu sehen (Abb. 3-17):

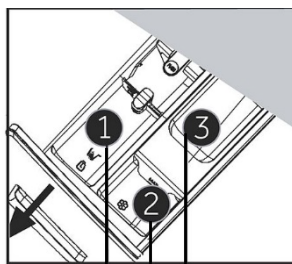
- 1: Hauptwaschmittelfach für das Pulver- oder Flüssigwaschmittel.
 - 2: Waschmittelklappe zur Auswahl des Waschmittels: Klappen Sie sie für Pulverwaschmittel nach oben, für Flüssigwaschmittel nach unten.
 - 3: Fach für den Weichspüler.
 - 4: Vorwaschmittelfach für eine kleine Menge Pulverwaschmittel.
 - 5: Verriegelungsglasche, zum Herausziehen der Spenderschublade nach unten drücken.
- Die Empfehlung für das zu verwendende Waschmittel richtet sich nach den verschiedenen Waschttemperaturen. Lesen Sie daher die Gebrauchsanweisung des Waschmittelherstellers.



Hinweis: Das Verfahren dient zum Überprüfen der Anzahl der Durchgänge, die die Maschine ausgeführt hat.

Vorgehensweise: Wählen Sie im Standby-Modus zuerst das Programm „Baumwolle“ aus, drücken Sie dann gleichzeitig „Temperatur“ und „Geschwindigkeit“, es wird 2 Sekunden lang die Anzahl der laufenden Zyklen angezeigt, dann kehren Sie zu Standby zurück. Die kumulativen laufenden Zyklen addieren 1 nach Beendigung des Programms. Die laufenden Waschgänge werden in hexadezimaler Form angezeigt, wenn sie über 9999 liegen.

● Ja, ○ Optional, / Nein



Waschmittelfach für:
 ① Waschmittel
 ② Weichmacher oder Pflegemittel
 ③ Waschmittel³⁾

Programm	Max. Ladung			Temperatur in °C ¹⁾	Wählbarer Bereich	Voreinstellung	Voreinstellung			Voreingestellte Schleuderdrehzahl in U/min	Funktion					
	Waschen in kg	Trocknung in kg	6				1	2	3		Art der Textilien	Flexy Time	Verzögerung	Spülen+	Knitterschutz	Trockengrad
Smart AI	9	10	6	-- bis 60	40	●	○	/	Leicht verschmutzte Mischwäsche aus Baumwolle und Synthetik	1000	○ ⁴⁾	○	○	○	○	○
Bettdecke	2	2	2	-- bis 40	30	/	○	○	Baumwolle	800	○	○	○	/	○	○
Anti-Allergie	9	10	6	-- bis 90	60	●	○	○	Baumwolle / Synthetik	1000	○ ⁴⁾	○	○	○	○	○
Refresh	1	1	/	/	/	/	/	/	Baumwolle / Synthetik	/	/	/	/	/	/	○
Wolle	2	2	0,2	-- bis 40	--	●	○	/	Waschmaschinenfeste Textilien aus Wolle oder mit Wollanteil	800	/	○	○	/	/	○
Feinwäsche	2	2	/	-- bis 30	30	●	○	/	Feinwäsche und Seide	600	○	○	○	/	○	○
Eco 40-60	9	10	5	-- bis 60	40	●	○	/	Baumwolle	1400	○	○	○	○	○	○
Synthetik	4	5	3	-- bis 60	40	●	○	○	Synthetisches Gewebe oder Mischgewebe	1200	○	○	○	○	○	○
Baumwolle	9	10	6	-- bis 90	40	●	○	○	Baumwolle	1400	○	○	○	○	○	○
Trocknen	/	/	6	/	/	/	/	/	Baumwolle	/	/	/	/	/	○	○
Super Fast 15 ²⁾	1	1	1	-- bis 40	--	●	○	/	Baumwolle / Synthetik	1000	/	○	○	○	○	○
Schleudern	9	10	6	/	/	/	/	/	Pflegeleichtes	1000	/	/	/	○	○	○
Trommelreinigung	/	/	/	-- bis 90	90	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	○
Baumwolle 20 °C	9	10	6	/	/	●	○	○	Baumwolle	1000	○	○	○	○	○	○

-- Wasser wird nicht erhitzt.

1) Wählen Sie eine Waschtemperatur von 90 °C nur für besondere hygienische Anforderungen.

2) Reduzieren Sie die Waschmittelmenge, da die Programmdauer kurz ist.

3) Keine oder eine geringe Menge an Pulverwaschmittel. Ein wenig Waschmittel kann nur bei der Vorwaschfunktion in der App hinzugefügt werden.

Beim Waschen schwerer Wäsche kann die Waschmaschine stark vibrieren oder sich bewegen, wenn sich die Wäscheteile verwickeln. Das Design und die Spezifikationen können zum Zweck der Qualitätsverbesserung ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

4) Diese Funktion kann nur gewählt werden, nachdem die Temperatur eingestellt und das

Symbol  gelöscht wurde.

Scannen Sie den QR-Code auf dem Energieetikett, um Informationen zum Energieverbrauch zu erhalten.

Der tatsächliche Energieverbrauch kann je nach den örtlichen Gegebenheiten von dem angegebenen Wert abweichen.







Hinweis: Auto Gewicht

Das Gerät ist mit einer Ladungserkennung ausgestattet. Bei geringer Beladung werden Energie, Wasser und Waschzeit in einigen Programmen automatisch reduziert.

Die voreingestellte Zeit auf dem Display kann je nach Beladungsgewicht variieren, was die Programme „Smart AI, Synthetik, Baumwolle, Baumwolle 20 °C, ECO 40-60“ betrifft.

Vorläufige Angaben (gemäß Verordnung (EU) 2019/2023 der Kommission):

Rated Capacity	Programme	 (kg)	 (HH:MM)	ENERGY (kWh/cycle)	 (L/cycle)	Max Temperature (°C)	Effective Speed (RPM)	 Residual Moisture (%)
9kg	Eco 40-60	9	3:58	0.430	60.0	28	1330	53.0
	Eco 40-60	4.5	2:58	0.220	34.0	26	1330	53.0
	Eco 40-60	2.5	2:48	0.180	20.0	25	1330	55.
	Eco 40-60+ Dry Level	6	7:55	3.760	78.0	26	1330	0.0
	Eco 40-60+ Dry Level	3	5:30	2.050	50.0	25	1330	0.0
	Cotton 20 °C	9	0:53	0.310	85.0	20	1000	65.0
	Cotton 60 °C	9	:28	2.000	85.0	57	1400	55.0
	Wool 30 °C	1	0:45	0.400	40.0	30	800	37.0
	Super Fast 15' 30 °C	1	0:23	0.400	40.0	30	1000	65.0
10kg	Eco 40-60	10	3:58	0.580	66.0	28	1330	53.0
	Eco 40-60	5	2:58	0.380	40.0	26	1330	53.0
	Eco 40-60	2.5	2:48	0.200	20	25	1330	55.
	Eco 40-60+ Dry Level	6	7:55	3.760	78.0	26	1330	0.0
	Eco 40-60+ Dry Level	3	5:30	2.050	50.0	25	1330	0.0
	Cotton 20 °C	10	0:53	0.310	85.0	20	1000	65.0
	Cotton 60 °C	10	:28	2.000	85.0	57	1400	55.0
	Wool 30 °C	1	0:50	0.400	40.0	30	800	37.0
	Super Fast 15' 30 °C	1	0:28	0.400	40.0	30	1000	65.0

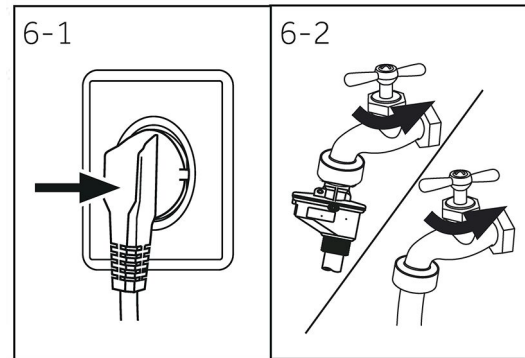
Die für andere Programme als das Programm Eco 40-60 angegebenen Werte sind lediglich Richtwerte.

6.1 Stromversorgung

Schließen Sie die Waschmaschine an das Stromnetz an (220 V bis 240 V~/50 Hz; Abb. 6-1). Bitte beachten Sie auch den Abschnitt INSTALLATION (siehe P29).

6.2 Wasseranschluss

- ▶ Überprüfen Sie vor dem Anschließen die Sauberkeit und Klarheit des Wasserzulaufs.
- ▶ Drehen Sie den Hahn auf (Abb.6-2).

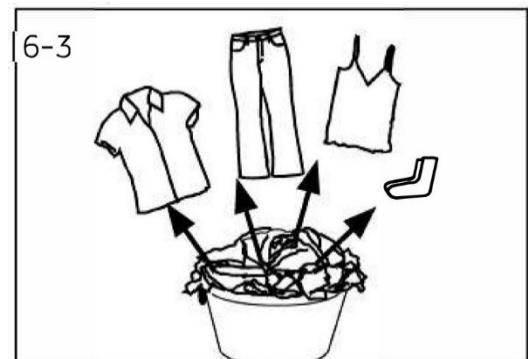


i Hinweis: Dichtigkeit

Überprüfen Sie vor der Verwendung der Waschmaschine durch Aufdrehen des Wasserhahns, ob die Verbindungen zwischen dem Wasserhahn und dem Zulaufschlauch dicht sind.

6.3 Wäsche vorbereiten

- ▶ Sortieren Sie die Kleidung nach Stoff (Baumwolle, Synthetik, Wolle oder Seide usw.) und Verschmutzungsgrad (Abb. 6-3). Achten Sie auf die Pflegekennzeichnung auf den Wäscheetiketten.
- ▶ Trennen Sie weiße Kleidung von farbiger Kleidung. Waschen Sie farbige Textilien zuerst mit der Hand, um zu überprüfen, ob sie ausbleichen oder verfärben.
- ▶ Leeren Sie die Taschen (Schlüssel, Münzen usw.) und entfernen Sie härtere Schmuckgegenstände (z. B. Broschen).
- ▶ Kleidungsstücke ohne Saum, Feinwäsche und feingewebte Textilien wie z. B. feine Vorhänge sollten zur Pflege dieser empfindlichen Wäsche in einen Wäschebeutel gesteckt werden (besser wäre eine Hand- oder Trockenreinigung).
- ▶ Schließen Sie Reißverschlüsse, Klettverschlüsse und Haken, und achten Sie darauf, dass die Knöpfe fest angenäht sind.
- ▶ Legen Sie empfindliche Teile wie Wäsche ohne festen Saum, Dessous und Kleinteile wie Socken, Gürtel, BHs usw. in einen Wäschebeutel.
- ▶ Falten Sie große Stoffstücke wie Bettlaken, Tagesdecken usw. auseinander.
- ▶ Drehen Sie Jeans und bedruckte, verzierte oder farbtensive Textilien auf links; waschen Sie sie ggf. separat.



! VORSICHT!

Nichttextile, sowie kleine, lose oder scharfkantige Gegenstände können zu Fehlfunktionen und Schäden an Kleidung und Gerät führen.

Pflegetabelle

Waschen

95	Waschbar bei max. 95°C im Normalwaschgang	60	Waschbar bei max. 60°C im Normalwaschgang	60	Waschbar bei max. 60°C im Schonwaschgang
40	Waschbar bei max. 40°C im Normalwaschgang	40	Waschbar bei max. 40°C im Schonwaschgang	40	Waschbar bei max. 40°C im Schonwaschgang für sehr Feines
30	Waschbar bei max. 30°C im Normalwaschgang	30	Waschbar bei max. 30°C im Schonwaschgang	30	Waschbar bei max. 30°C im Schonwaschgang für sehr Feines
Handwäsche bei max. 40°C		Nicht waschen			

Bleichen

Jedes Bleichverfahren erlaubt	Nur Sauerstoff/chlorfrei	Nicht bleichen
-------------------------------	--------------------------	----------------

Trocknen

Trocknen im Wäschetrockner bei normaler Temperatur möglich	Trocknen im Wäschetrockner bei niedrigerer Temperatur möglich	Nicht trocknergeeignet
Trocknen auf der Wäscheleine	Liegend Trocknen	

Bügeln

Bügeln bei einer Höchsttemperatur von max. 200°C	Bügeln bei mittlerer Temperatur von max. 150°C	Bügeln bei niedriger Temperatur von max. 110°C; ohne Dampf (Dampfbügeln kann irreversible Schäden verursachen)
Nicht bügeln		

Professionelle Textilpflege

Chemische Reinigung mit Tetrachlorethen	Chemische Reinigung mit Kohlenwasserstoffen	Nicht chemisch reinigen
Professionelle Nassreinigung	Nicht professionell nass reinigen	

6.4 Beladen des Geräts

- ▶ Legen Sie die Wäsche Stück für Stück ein.
- ▶ Überladen Sie die Waschmaschine nicht. Beachten Sie die unterschiedliche maximale Ladung je nach Programm! Faustregel für die maximale Ladung: Halten Sie einen Abstand von zehn Zentimetern zwischen der Ladung und der Oberseite der Trommel ein.
- ▶ Schließen Sie die Tür vorsichtig. Achten Sie darauf, dass keine Wäschestücke eingeklemmt werden.

6.5 Auswahl des Waschmittels

- ▶ Die Waschwirkung und die Waschleistung werden durch die Qualität des verwendeten Waschmittels bestimmt.
- ▶ Verwenden Sie nur für die Maschinenwäsche zugelassene Waschmittel.
- ▶ Verwenden Sie bei Bedarf spezielle Waschmittel, z. B. für synthetische und Wollstoffe.
- ▶ Siehe Tipps für Waschmittelaufkleber auf der Arbeitsplatte.
- ▶ Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel wie Trichlorethylen und ähnliche Produkte. Wählen Sie das beste Waschmittel

Programm	Art des Waschmittels				
	Universal	Farbe	Feinwäsche	Spezial	Weichspüler
Smart AI	L/P	L/P	-	-	o
Bettdecke	-	-	L	L/P	o
Anti-Allergie	P	L/P	-	-	o
Refresh	-	-	-	-	-
Wolle	-	-	L/P	L/P	o
Feinwäsche	-	-	L/P	L/P	L/P
Eco 40-60	L/P	L/P	-	-	o
Synthetik	-	L/P	-	-	o
Baumwolle	L/P	L/P	-	-	o
Trocknen	-	-	-	-	-
Super Fast 15'	L	L	-	-	o
Schleudern	-	-	-	-	-
Trommelreinigung	-	-	-	L/P	-
Baumwolle 20 °C	L/P	L/P	-	-	o

L = Gel-/Flüssigwaschmittel P = Pulverwaschmittel o = optional - = Nein

Bei der Verwendung von Flüssigwaschmitteln ist es nicht empfehlenswert, die Zeitverzögerung zu aktivieren.

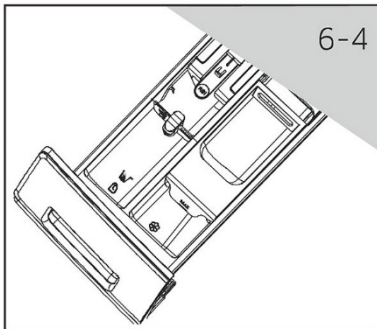
Wir empfehlen die Verwendung von:

- ▶ Waschpulver: bei 20°C bis 90°C* (beste Verwendung: bei 40-60°C)
- ▶ Farblaschmittel: bei 20°C bis 60°C (beste Verwendung: bei 30-60°C)
- ▶ Woll-/Feinwaschmittel: bei 20°C bis 30°C (beste Verwendung: bei 20-30°C)

* Wählen Sie die Waschtemperatur 90°C nur für besondere hygienische Anforderungen.

* Wenn Sie eine Wassertemperatur von 60°C oder mehr wählen, empfehlen wir Ihnen, weniger Waschmittel zu verwenden. Bitte verwenden Sie ein spezielles Desinfektionsmittel, das für Baumwoll- oder Synthetiktücher geeignet ist.

* Es ist besser, weniger oder schaumfreies Waschmittelpulver zu verwenden.

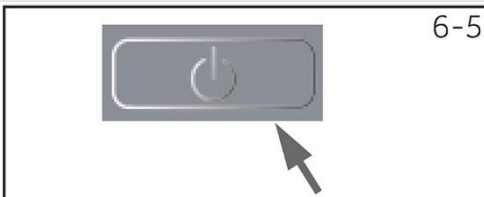


6.6 Hinzufügen von Waschmittel

1. Schieben Sie die Waschmittelschublade heraus.
2. Geben Sie die benötigten Waschmittel in die entsprechenden Fächer (Abb. 6-4).
3. Schieben Sie die Schublade vorsichtig zurück.

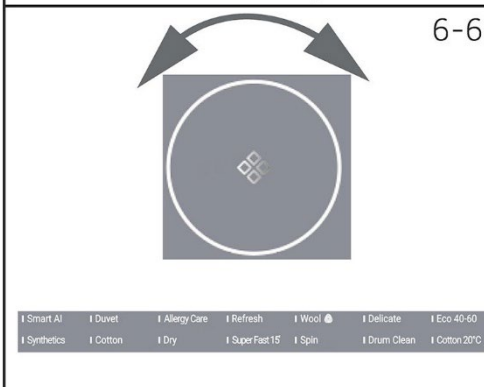
i Hinweis:

- ▶ Entfernen Sie Waschmittelreste vor dem nächsten Waschgang aus der Waschmittelschublade.
- ▶ Verwenden Sie nicht zu viel Waschmittel oder Weichspüler.
- ▶ Bitte beachten Sie die Anweisungen auf der Verpackung des Waschmittels.
- ▶ Füllen Sie das Waschmittel immer erst kurz vor Beginn des Waschvorgangs ein.
- ▶ Konzentrierte Flüssigwaschmittel sollten vor der Zugabe verdünnt werden.
- ▶ Verwenden Sie kein Flüssigwaschmittel, wenn die Funktion „Verzögerung“ ausgewählt ist.
- ▶ Wählen Sie die Programmeinstellungen gemäß den Pflegesymbolen auf allen Wäscheetiketten und gemäß der Programmtabelle sorgfältig aus.



6.7 Einschalten des Geräts

Berühren Sie die „Ein/Aus“-Taste, um das Gerät einzuschalten (Abb. 6-5). Die LED der „Start/Pause“-Taste blinkt.

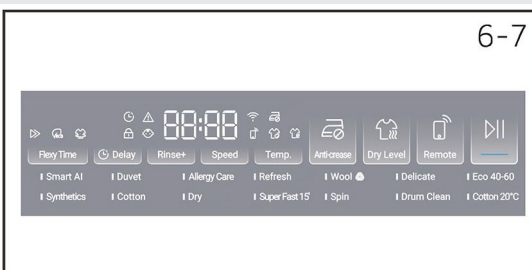


6.8 Auswahl eines Programms

Um ein optimales Waschergebnis zu erzielen, wählen Sie ein Programm, das dem Verschmutzungsgrad und der Art der Wäsche entspricht. Drehen Sie zur Programmauswahl den Programmwahlknopf (Abb. 6-6).

i Hinweis: Geruchsbeseitigung

Vor dem ersten Gebrauch empfehlen wir, das Programm „Trommelreinigung“ ohne Beladung und mit einer geringen Menge Waschmittel im Waschmittelfach oder einem speziellen Maschinenreiniger laufen zu lassen, um mögliche schädliche Rückstände zu entfernen.

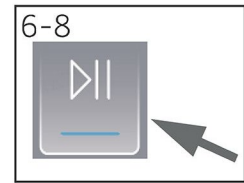


6.9 Individuelle Auswahlen hinzufügen

Wählen Sie die gewünschten Optionen und Einstellungen (Abb. 6-7) aus; siehe Bedienfeld.

6.10 Waschprogramm starten

Berühren Sie zum Starten die Taste „Start/Pause“ (Abb. 6-8). Die LED der Taste „Start/Pause“ hört auf zu blinken und leuchtet dauerhaft. Das Gerät arbeitet mit den aktuellen Einstellungen.



Änderungen sind nur durch Abbrechen des Programms möglich.

6.11 Unterbrechen/abbrechen des Waschprogramms

Um ein laufendes Programm zu unterbrechen, berühren Sie leicht die Taste Start/Pause. Die LED über der Taste blinkt. Berühren Sie die Taste erneut, um den Betrieb wieder aufzunehmen.

Zum Abbrechen eines laufenden Programms und aller seiner individuellen Einstellungen:

1. Berühren Sie die Taste Start/Pause, um das laufende Programm zu unterbrechen.
2. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste ungefähr 2 Sekunden lang, um das Gerät auszuschalten.
3. Tippen Sie die Ein/Aus-Taste an, um das Gerät einzuschalten, wählen Sie das Programm Schleudern und „Keine Geschwindigkeit“ und lassen Sie das Programm Schleudern laufen, um das Wasser ablaufen zu lassen.
4. Nach Beendigung des Programms wählen Sie zum Neustart des Geräts ein neues Programm und starten es.

6.12 Nach dem Waschen

Hinweis: Türverriegelung

- ▶ Aus Sicherheitsgründen wird die Tür während des Waschgangs teilweise verriegelt. Das Öffnen der Tür ist nur am Ende des Programms oder nach einem korrekten Abbruch des Programms möglich (siehe Beschreibung oben).
- ▶ Bei hohem Wasserstand, hoher Wassertemperatur und während des Schleuderns ist es nicht möglich, die Tür zu öffnen; **Lock**- wird angezeigt.

1. Am Ende des Programms wird **End** angezeigt.
2. Das Gerät schaltet sich automatisch aus.
3. Nehmen Sie die Wäsche so schnell wie möglich heraus, um sie zu schonen und eine weitere Faltenbildung zu vermeiden.
4. Drehen Sie das Wasser ab.
5. Ziehen Sie das Netzkabel ab.
6. Öffnen Sie die Tür, um die Bildung von Feuchtigkeit und Gerüchen zu vermeiden. Lassen Sie sie offen, wenn Sie die Maschine nicht verwenden.
7. Kleine Wäschestücke können nach dem Hochgeschwindigkeits-Trocknen leicht an der Wand kleben. Bitte vergessen Sie diese nicht, wenn Sie die Tür öffnen, um die Wäsche herauszunehmen.

Hinweis: Standby-Modus/Energiesparmodus

Das eingeschaltete Gerät schaltet in den Standby-Modus, wenn es nicht innerhalb von 2 Minuten vor Programmbeginn oder am Ende des Programms eingeschaltet wird. Das Display schaltet sich aus. Das spart Energie. Um den Standby-Modus zu unterbrechen, tippen Sie die Ein/Aus-Taste an.

6.13 Aktivieren oder Deaktivieren des Summers

Das akustische Signal kann bei Bedarf abgeschaltet werden:

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Wählen Sie das Programm Trommelreinigung.
3. Drücken Sie die Tasten „Flexy Time“ und „Spülen +“ gleichzeitig etwa 3 Sekunden lang. Auf dem Display wird **OFF** angezeigt und der Summer wird deaktiviert. Zum Aktivieren des Summers berühren Sie diese beiden Tasten erneut gleichzeitig. **ON** wird angezeigt.

7.1 Allgemeines

Dieses Gerät ist mit WLAN-Technologie für die App-Bedienung über die hOn-App ausgestattet.



WARNUNG!

Befolgen Sie die in diesem Handbuch angegebenen Sicherheitsvorkehrungen auch bei der Verwendung des Geräts über die App. Die Befolgung dieser Anweisungen ist für eine sichere Verwendung unerlässlich.

7.2 Anforderungen

1. WLAN-Netzwerk: Es ist ein Router erforderlich, der sowohl mit 802.11b/g/n als auch mit dem 2,4 GHz-Band kompatibel ist. 5-GHz-Netzwerke und öffentliche Netzwerke werden nicht unterstützt. Der Netzwerkname (SSID) muss zwischen 1 und 31 Zeichen und das Passwort zwischen 8 und 64 Zeichen lang sein. Die Verschlüsselungsoptionen umfassen offen, WPA-PSK und WPA2-PSK.
2. Kompatible Geräte: Die App ist für Android-, iOS- und Huawei-Geräte verfügbar, sowohl für Tablets als auch für Smartphones.
3. Positionierung: Installieren Sie das Gerät in einem Bereich mit einem starken WLAN-Signal.

Technische Merkmale WLAN:

- Frequenz: 2400 MHz – 2483,5 MHz
- Max. Leistung: +20 dBm
- Standard: IEEE802.11b/g/n und BLE V4.2

7.3 Download und Installation der hOn-App

1. Laden Sie die App über den QR-Code herunter oder besuchen Sie go.haier-europe.com/download-app.



Die App
herunterladen



Hinweis: Anmeldung

Die Erstellung eines Profils (Anmeldung) ist nur bei der erstmaligen Nutzung erforderlich oder wenn das Konto gelöscht/deaktiviert wurde. Für die künftige Nutzung loggen Sie sich einfach mit Ihrer E-Mail-Adresse und Ihrem Passwort ein. Überprüfen Sie den DEMO-Modus in der App, um die WLAN-Funktionen zu erkunden.



 Hinweis:

Das Heimnetzwerk muss auf 2,4 GHz eingestellt sein; 5-GHz-Netzwerke werden nicht unterstützt. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Smartphone mit demselben 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk verbunden ist, das Sie zur Konfiguration des Geräts verwenden möchten.

7.4 Gerätekopplung

1. Öffnen Sie die hOn-App, erstellen Sie ein neues Profil (oder melden Sie sich an, wenn Sie bereits über ein Profil verfügen).
2. Tippen Sie auf „Gerät hinzufügen“ und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm Ihres Smartphones, um die Einrichtung abzuschließen.



7.5 Aktivierung der App-Bedienung

1. Stellen Sie sicher, dass der Router eingeschaltet und mit dem Internet verbunden ist.
2. Legen Sie die Wäsche ein und schließen Sie die Tür.
3. Schalten Sie das Gerät ein.
4. Drücken Sie kurz die Taste . Die Tür wird verriegelt (bei Modellen mit Türverriegelung).
5. Starten Sie das Programm über die App. Das Bedienfeld wird mit Ausnahme der Tasten „EIN/AUS“ und „START/PAUSE“ deaktiviert. Nur die Kindersicherung ist während des Programms verfügbar.
6. Die App-Bedienung kann auch während des Programms durch kurzes Drücken der Taste  aktiviert werden.

 Hinweis: Ablauf der App-Bedienung

Sie können bis zu 24 Stunden nach Aktivierung der App-Bedienung einen Befehl von der App aus senden.

7.6 Deaktivierung der App-Bedienung


1. Während eines Programms können Sie die App-Bedienung durch kurzes Drücken der Taste  deaktivieren; das Programm wird fortgesetzt. Sie können den Status des Programms in der App einsehen, jedoch keine Befehle senden (z. B. Stopp/Pause).
2. Wenn es die Sicherheitsbedingungen erlauben, kann die Tür geöffnet werden (bei Modellen mit Türverriegelung).
3. Um die Bedienung über die App wieder aufzunehmen, vergewissern Sie sich, dass die Tür geschlossen ist, und drücken Sie dann erneut kurz die Taste .

7.7 Programmende mit App-Bedienung

1. Am Ende des Zyklus wird die Tür entriegelt und (bei Modellen mit Türverriegelung) die App-Bedienung deaktiviert.
2. Nach 2 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch aus.

7.8 Ausschalten des WLAN-Moduls und Löschen der Netzwerkanmeldeinformationen

Löschen der gespeicherten WLAN-Netzwerkinformationen und Ausschalten des WLAN-Moduls:

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Ohne ein Programm zu starten, drücken Sie die Taste  und halten Sie sie 5 Sekunden lang gedrückt, bis „rESt“ angezeigt wird.
3. Halten Sie die Taste „Verzögerung“ innerhalb von 60 Sekunden weitere 5 Sekunden lang gedrückt, bis „donE“ angezeigt wird.
4. Die Konfigurationsinformationen werden gelöscht. Wählen Sie zum Schließen ein Programm oder schalten Sie das Gerät aus.
5. Um die App neu zu konfigurieren, entfernen Sie das Gerät aus der hOn-App und starten Sie einen neuen Kopplungsvorgang.



Hinweis:

Wenden Sie dieses Verfahren nur an, wenn Sie beabsichtigen, das Gerät zu verkaufen.



Umweltverträgliche Verwendung

- ▶ Um Energie, Wasser, Waschmittel und Zeit optimal zu nutzen, sollten Sie die empfohlene maximale Ladungsmenge verwenden.
- ▶ Überladen Sie die Waschmaschine nicht (Handbreiter Abstand über der Wäsche).
- ▶ Für leicht verschmutzte Wäsche wählen Sie das Programm Super Fast 15'.
- ▶ Dosieren Sie jedes Waschmittel genau.
- ▶ Wählen Sie die niedrigste geeignete Waschtemperatur - moderne Waschmittel reinigen effizient unter 60 °C.
- ▶ Erhöhen Sie die Standardeinstellungen nur bei starker Verschmutzung.



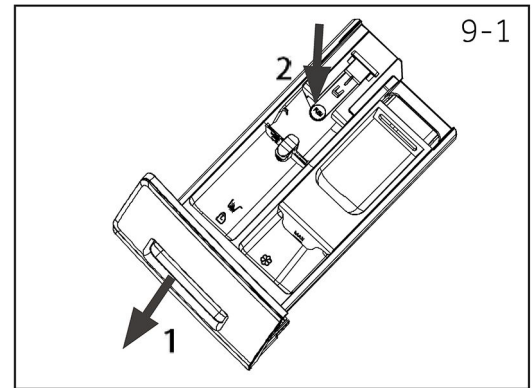
Allgemeine Informationen:

- ▶ Mit dem Programm „Eco 40-60“ kann normal verschmutzte Baumwollwäsche, die als bei 40°C oder 60°C waschbar deklariert ist, im selben Waschgang gereinigt werden. Dieses Programm wird verwendet, um die Einhaltung der EU-Ökodesign-Vorschriften zu bewerten.
- ▶ Die effizientesten Programme in Bezug auf den Energieverbrauch sind im Allgemeinen diejenigen, die bei niedrigeren Temperaturen und längerer Dauer laufen.
- ▶ Lärm und Restfeuchte werden durch die Schleudergeschwindigkeit beeinflusst: Je höher die Schleudergeschwindigkeit, desto höher der Lärm und desto niedriger die Restfeuchte.

9.1 Reinigung der Waschmittelschublade

Achten Sie stets darauf, dass keine Waschmittelmittelrückstände vorhanden sind. Reinigen Sie die Schublade regelmäßig (Abb. 9-1):

1. Ziehen Sie die Schublade bis zum Anschlag heraus.
2. Drücken Sie die Entriegelungstaste und nehmen Sie die Schublade heraus.
3. Wischen Sie die Innenseite des Waschbeckens mit einem Handtuch sauber.
4. Spülen Sie die Schublade mit Wasser aus, bis sie sauber ist, und setzen Sie die Schublade wieder in das Gerät ein.



9.2 Reinigung der Maschine

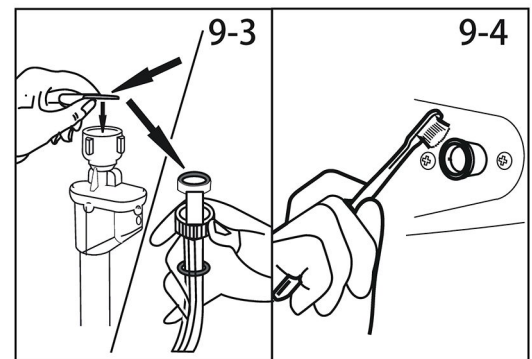
- ▶ Ziehen Sie während der Reinigung und Wartung den Netzstecker.
- ▶ Reinigen Sie das Maschinengehäuse (Abb. 9-2) und die Gummiteile mit einem weichen Tuch und Seifenflüssigkeit.
- ▶ Verwenden Sie keine organischen Chemikalien oder ätzenden Lösungsmittel.



9.3 Wassereinlassventil und Filter des Einlassventils

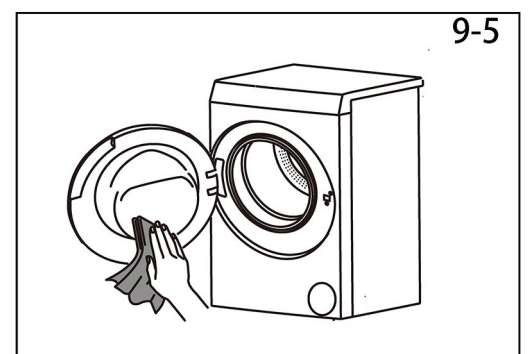
Um eine Verstopfung der Wasserzufuhr durch feste Stoffe wie Kalk zu verhindern, reinigen Sie regelmäßig den Filter des Einlassventils.

- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker und stellen Sie die Wasserversorgung ab.
- ▶ Schrauben Sie den Wasserzulaufschlauch auf der Rückseite des Geräts (Abb. 9-3) sowie am Wasserhahn ab.
- ▶ Spülen Sie den Filter mit Wasser und reinigen Sie ihn mit einer Bürste (Abb. 9-4).
- ▶ Setzen Sie den Filter ein und montieren Sie den Zulaufschlauch.
- ▶ Drehen Sie den Wasserhahn auf, um zu sehen, ob er undicht ist.



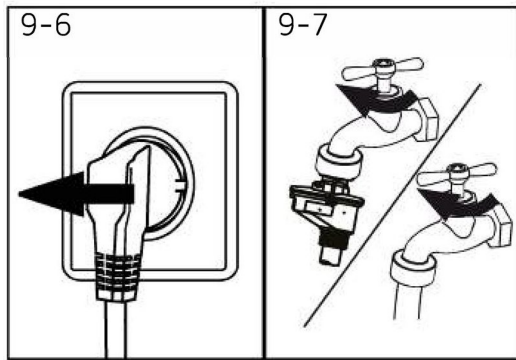
9.4 Reinigung der Trommel

- ▶ Entfernen Sie versehentlich mitgewaschene Gegenstände, insbesondere Metallteile wie Stecknadeln, Münzen usw. aus der Trommel und der Türdichtung (Gummiring), da sie Rostflecken und Schäden verursachen.
- ▶ Verwenden Sie zum Entfernen von Rostflecken einen chlorfreien Reiniger. Beachten Sie die Warnhinweise des Waschmittelherstellers.
- ▶ Verwenden Sie zur Reinigung keine harten Gegenstände oder Stahlwolle.
- ▶ Nach dem Reinigungsvorgang öffnen Sie die Tür, reinigen Sie die Flecken und den Schaum um die Dichtung herum mit einem Handtuch und halten Sie die Dichtung innen und außen sauber (Abb. 9-5).



Hinweis: Hygiene

Für die regelmäßige Wartung empfehlen wir, alle 100 Waschgänge das Programm „Trommelreinigung“ auszuführen, um mögliche korrosive Rückstände zu vermeiden. Geben Sie eine kleine Menge Waschmittel in das Waschmittelfach oder verwenden Sie einen speziellen Maschinenreiniger.

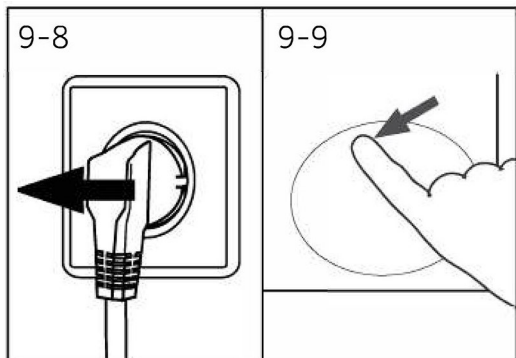


9.5 Lange Zeiträume der Nichtnutzung

Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird:

1. Ziehen Sie den Netzstecker heraus (Abb. 9-6).
2. Drehen Sie die Wasserzufuhr ab (Abb. 9-7).
3. Öffnen Sie die Tür, um die Bildung von Feuchtigkeit und Gerüchen zu vermeiden. Lassen Sie die Tür offen, wenn Sie die Maschine nicht verwenden.

Überprüfen Sie vor der nächsten Verwendung sorgfältig das Netzkabel, den Wasserzulauf und den Ablaufschlauch. Stellen Sie sicher, dass alles ordnungsgemäß installiert ist und es keine Leckagen gibt.



9.6 Filter der Pumpe

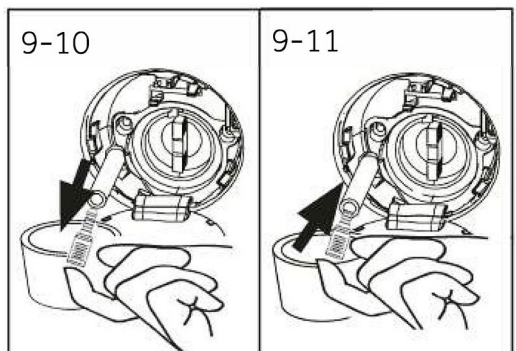
Reinigen Sie den Filter einmal im Monat und überprüfen Sie beispielsweise den Pumpenfilter, wenn Folgendes beim Gerät auftritt:

- ▶ Das Wasser läuft nicht ab.
- ▶ Das Gerät schleudert nicht.
- ▶ Das Gerät verursacht ungewöhnliche Geräusche beim Betrieb.



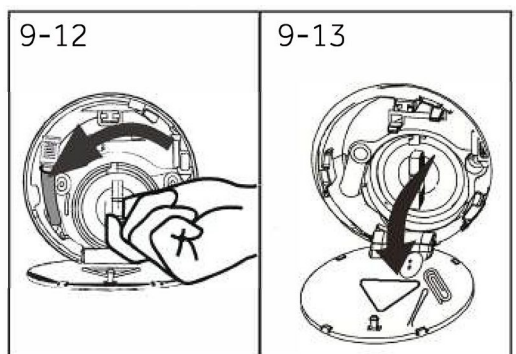
WARNUNG!

Verbrühungsgefahr! Das Wasser im Pumpenfilter kann sehr heiß sein! Bevor Sie etwas unternehmen, stellen Sie bitte sicher, dass das Wasser abgekühlt ist.



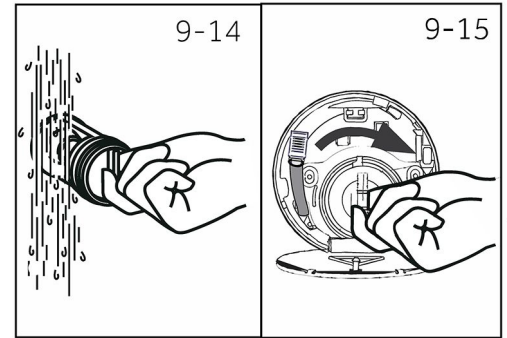
1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker (Abb. 9-8).
2. Drücken und öffnen Sie die Wartungsklappe (Abb. 9-9).
3. Stellen Sie einen flachen Behälter zum Auffangen von Waschwasser bereit (Abb. 9-10).

Es könnten größere Mengen sein!



4. Ziehen Sie den Ablaufschlauch heraus und halten Sie sein Ende über den Behälter (Abb. 9-10).
5. Nehmen Sie den Verschlussstopfen aus dem Ablaufschlauch (Abb. 9-10).
6. Nach vollständiger Entleerung schließen Sie den Ablaufschlauch (Abb. 9-11) und schieben ihn zurück in die Maschine.
7. Schrauben Sie den Pumpenfilter gegen den Uhrzeigersinn ab und entfernen Sie ihn (Abb. 9-12).
8. Entfernen Sie Verunreinigungen und Schmutz (Abb. 9-13).

9. Reinigen Sie den Pumpenfilter vorsichtig, z. B. unter fließendem Wasser (Abb. 9-14).
10. Nach der Reinigung bringen Sie den Griff wieder an und ziehen ihn fest, bis er sich nicht mehr bewegt. Zu diesem Zeitpunkt befindet sich der Griff in vertikaler Position (Abb. 9-15).
11. Schließen Sie die Wartungsklappe.



VORSICHT!

- ▶ Die Dichtung des Pumpenfilters muss sauber und unversehrt sein. Wenn der Deckel nicht ganz fest angezogen ist, kann Wasser austreten.
- ▶ Der Filter muss an seinem Platz sein, anderenfalls kann es zu Leckagen kommen.

Viele auftretende Probleme können auch ohne besondere Fachkenntnisse selbst gelöst werden. Im Falle eines Problems überprüfen Sie bitte alle gezeigten Möglichkeiten und befolgen Sie die unten stehenden Anweisungen, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden. Siehe KUNDENDIENST.



WARNUNG!

- ▶ Schalten Sie das Gerät vor der Wartung aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- ▶ Elektrogeräte sollten nur von qualifizierten Elektrofachleuten gewartet werden, da unsachgemäße Reparaturen erhebliche Folgeschäden verursachen können.
- ▶ Ein beschädigtes Netzkabel sollte nur vom Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.

10.1 Codes für Informationen

Die folgenden Codes werden nur angezeigt, wenn es sich um Informationen zum Waschgang handelt. Es müssen keine Maßnahmen durchgeführt werden.

Code	Nachricht
1:25	Die verbleibende Zeit des Waschvorgangs beträgt 1 Stunde und 25 Minuten.
6:30	Die verbleibende Zeit des Waschvorgangs einschließlich der gewählten Endzeitverzögerung beträgt 6 Stunden und 30 Minuten.
End	Der Waschvorgang ist beendet. Das Gerät schaltet sich automatisch aus.
Loct	Die Tür ist aufgrund eines hohen Wasserstands, einer hohen Wassertemperatur oder eines Schleudergangs geschlossen.
OFF	Der Summer ist deaktiviert.
ON	Der Summer ist aktiviert.
cLoct	Die Funktionstasten sind geschlossen. Der Programmwechsel ist ungültig.

10.2 Fehlersuche mit Display-Code

Problem	Ursache	Lösung
CLr FLtr	• Fehler beim Entleeren, das Wasser wird nicht innerhalb von 6 Minuten vollständig entleert.	• Reinigen Sie den Pumpenfilter. • Überprüfen Sie die Installation des Ablaufschlauchs.
E2	• Fehler beim Verriegeln.	• Schließen Sie die Tür richtig.
E4	• Wasserstand spätestens nach 12 Minuten nicht erreicht. • Der Ablaufschlauch entleert sich automatisch.	• Stellen Sie sicher, dass der Wasserhahn vollständig geöffnet ist und der Wasserdruck normal ist. • Überprüfen Sie die Installation des Ablaufschlauchs.
E8	• Fehler beim Schutz des Wasserstands.	• Wenden Sie sich an den Kundendienst.
F3	• Fehler beim Temperatursensor.	• Wenden Sie sich an den Kundendienst.
F4	• Heizfehler.	• Wenden Sie sich an den Kundendienst.
E6	• Kleidungsstau-Alarm.	• Unterbrechen Sie den Betrieb, öffnen Sie die Tür und legen Sie die Kleidungsstücke erneut ein, bevor Sie den Betrieb wieder aufnehmen.
FH	• Das IoT-Modul kann nicht konfiguriert werden.	• Wenden Sie sich an den Kundendienst.
F6	• Maschinenleckage.	• Öffnen Sie die Ablasspumpe zum Ablassen. Schalten Sie die Maschine ab. Wenden Sie sich an den Kundendienst.
F7	• Motorfehler.	• Wenden Sie sich an den Kundendienst.

F9	• Fehler des Trockentemperaturfühlers.	• Wenden Sie sich an den Kundendienst.
FA	• Fehler beim Wasserstandssensor.	• Wenden Sie sich an den Kundendienst.
F00 oder F01 F02 oder F03	• Anormaler Kommunikationsfehler.	• Wenden Sie sich an den Kundendienst.
Fd	• Fehler Heizelement Trocknen	• Wenden Sie sich an den Kundendienst.
FE	• Fehler am Trockenmotor.	• Wenden Sie sich an den Kundendienst.
E 12	• Der Wasserstand im Trockenbereich der Waschmaschine ist zu hoch.	• Wenden Sie sich an den Kundendienst.
ES	• Fehler beim Abpumpen. Das Wasser wird nicht innerhalb von 1 Minute vollständig abgelassen.	• Reinigen Sie den Pumpenfilter. • Überprüfen Sie die Installation des Ablaufschlauchs.

10.3 Fehlersuche ohne Display-Code

Problem	Ursache	Lösung
Die Waschmaschine funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"> • Das Programm ist noch nicht gestartet. • Die Tür ist nicht richtig geschlossen. • Die Maschine wurde nicht eingeschaltet. • Stromausfall. • Die Kindersicherung ist aktiviert. 	<ul style="list-style-type: none"> • Überprüfen Sie das Programm und starten Sie es. • Schließen Sie die Tür richtig. • Schalten Sie die Maschine ein. • Überprüfen Sie die Stromversorgung. • Deaktivieren Sie die Kindersicherung.
Die Waschmaschine wird nicht mit Wasser gefüllt.	<ul style="list-style-type: none"> • Kein Wasser. • Der Zulaufschlauch ist geknickt. • Der Filter des Zulaufschlauchs ist verstopft. • Der Wasserdruck beträgt weniger als 0,03 MPa. • Die Tür ist nicht richtig geschlossen. • Ausfall der Wasserversorgung. 	<ul style="list-style-type: none"> • Überprüfen Sie den Wasserhahn. • Überprüfen Sie den Zulaufschlauch. • Reinigen Sie den Filter des Zulaufschlauchs. • Überprüfen Sie den Wasserdruck. • Schließen Sie die Tür richtig. • Stellen Sie die Wasserversorgung sicher.
Die Maschine entleert sich, während sie befüllt wird.	<ul style="list-style-type: none"> • Die Höhe des Ablaufschlauchs liegt unter 80 cm. • Das Ende des Ablaufschlauchs könnte ins Wasser reichen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Stellen Sie sicher, dass der Ablaufschlauch richtig installiert ist. • Stellen Sie sicher, dass sich der Ablaufschlauch nicht im Wasser befindet.
Fehler bei der Entleerung.	<ul style="list-style-type: none"> • Der Ablaufschlauch ist verstopft. • Der Pumpenfilter ist verstopft. • Das Ende des Ablaufschlauchs liegt höher als 100 cm über dem Boden. 	<ul style="list-style-type: none"> • Reinigen Sie den Ablaufschlauch. • Reinigen Sie den Pumpenfilter. • Stellen Sie sicher, dass der Ablaufschlauch richtig installiert ist.
Starke Vibrationen beim Schleudern.	<ul style="list-style-type: none"> • Nicht alle Transportbolzen wurden entfernt. • Das Gerät steht nicht stabil. • Die Maschine ist nicht richtig beladen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Entfernen Sie alle Transportbolzen. • Achten Sie auf einen festen Untergrund und eine ebene Fläche. • Prüfen Sie das Gewicht und das Gleichgewicht der Ladung.
Der Betrieb stoppt vor Beendigung des Waschprogramms.	<ul style="list-style-type: none"> • Wasser- oder Stromausfall. 	<ul style="list-style-type: none"> • Überprüfen Sie die Strom- und Wasserversorgung.
Der Betrieb wird für einen bestimmten Zeitraum unterbrochen.	<ul style="list-style-type: none"> • Das Gerät zeigt einen Fehlercode an. • Problem aufgrund des Beladungsmusters. • Das Programm weicht die Wäsche ein. 	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie die Display-Codes. • Reduzieren Sie die Ladung oder passen Sie sie an. • Brechen Sie das Programm ab und starten Sie es erneut.

Problem	Ursache	Lösung
Übermäßiger Schaum schwimmt im Fass und/oder Waschmittelschublade.	• Das Waschmittel ist nicht geeignet.	• Überprüfen Sie die Waschmittelempfehlungen.
	• Übermäßiger Gebrauch von Waschmittel.	• Reduzieren Sie die Menge an Waschmittel.
Automatische Einstellung der Waschzeit.	• Die Dauer des Waschprogramms wird angepasst.	• Das ist normal und beeinträchtigt die Funktionalität nicht.
Das Schleudern schlägt fehl.	• Ungleichgewicht der Wäsche.	• Überprüfen Sie die Maschinenladung und die Wäsche und führen Sie erneut ein Schleuderprogramm durch.
Unbefriedigendes Waschergebnis.	• Der Verschmutzungsgrad stimmt nicht mit dem gewählten Programm überein.	• Wählen Sie ein anderes Programm.
	• Die Waschmittelmenge war nicht ausreichend.	• Wählen Sie das Waschmittel nach dem Grad der Verschmutzung und nach den Herstellerangaben aus.
	• Die maximale Ladung wurde überschritten.	• Reduzieren Sie die Ladung.
	• Die Wäsche war ungleichmäßig in der Trommel verteilt.	• Legen Sie die Wäsche lose in die Maschine.
Waschmittelrückstände befinden sich auf der Wäsche.	• Unlösliche Partikel des Waschmittels können als weiße Flecken auf der Wäsche zurückbleiben.	• Führen Sie eine zusätzliche Spülung durch. • Versuchen Sie, die Partikel aus der trockenen Wäsche zu bürsten. • Wählen Sie ein anderes Waschmittel.
Die Wäsche hat graue Flecken.	• Verursacht durch Fette wie Ole, Cremes oder Salben.	• Behandeln Sie die Wäsche mit einem Spezialreiniger vor.

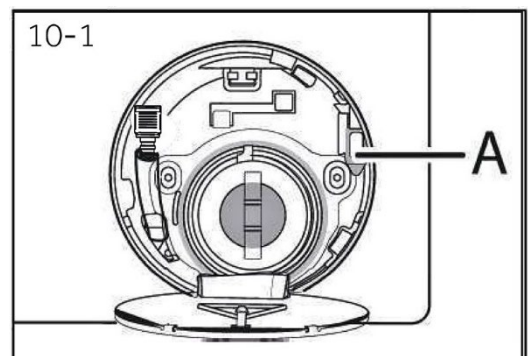
Hinweis: Schaumbildung

Wenn während des Schleudergangs zu viel Schaum festgestellt wird, stoppt der Motor und die Ablaufpumpe wird 90 Sekunden lang aktiviert. Wenn diese Schaumentfernung bis zu dreimal fehlschlägt, wird das Programm ohne Schleudern beendet.

Sollten die Fehlermeldungen trotz der getroffenen Maßnahmen erneut auftreten, schalten Sie das Gerät aus, trennen Sie es von der Stromversorgung und wenden Sie sich an den Kundendienst.

10.4 Im Falle eines Stromausfalls

Das aktuelle Programm und seine Einstellung werden gespeichert. Sobald die Stromversorgung wiederhergestellt ist, wird der Betrieb wieder aufgenommen. Wenn ein Stromausfall ein laufendes Waschprogramm unterbricht, wird die Türöffnung mechanisch blockiert. Zum Herausholen der Wäsche sollte kein Wasserstand im gläsernen Bullauge der Tür zu sehen sein. - Gefahr von Verbrennungen! Der Wasserstand muss wie unter „Pumpenfilter“ beschrieben gesenkt werden. Ziehen Sie erst dann den Hebel (A) unter der Wartungsklappe (Abb. 10-1), wenn die Tür durch ein leichtes Klicken entriegelt wird. Befestigen Sie anschließend alle Teile wieder.



Wenn sich die Waschmaschine in einem sicheren Zustand befindet (das heißt, der Wasserstand befindet sich unterhalb des Fensters, die Trommeltemperatur liegt unter 55 °C, die innere Trommel dreht sich nicht mehr), kann die Tür der Maschine entriegelt werden.

11.1 Vorbereitung

- ▶ Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
- ▶ Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial, einschließlich der Schutzfolie auf dem Gehäuse und des Styroporbodens, und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Beim Öffnen der Verpackung können Wassertropfen auf dem Plastikbeutel und dem Bullauge zu sehen sein. Dieses normale Phänomen ist das Ergebnis von Wassertests in der Fabrik.

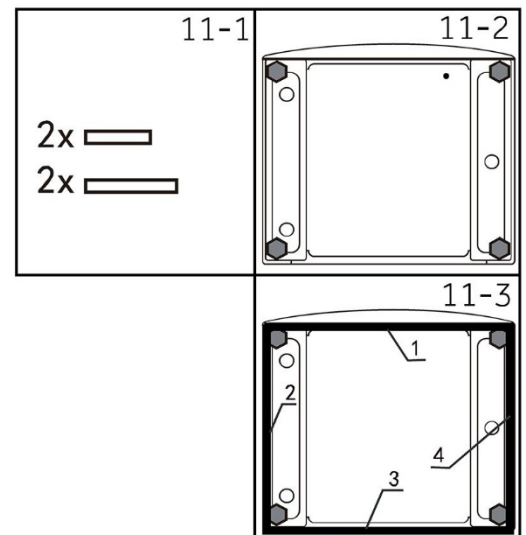


Hinweis: Entsorgung der Verpackung

Bewahren Sie alle Verpackungsmaterialien außerhalb der Reichweite von Kindern auf und entsorgen Sie sie auf umweltfreundliche Weise.

11.2 OPTIONAL: Anbringen von Pads zur Geräuschreduzierung

1. Wenn Sie die Schrumpfverpackung öffnen, finden Sie vier Pads zur Geräuschreduzierung. Diese werden zur Rauschunterdrückung eingesetzt (Abb. 11-1).
2. Legen Sie die Waschmaschine auf die Seite, sodass das Bullauge nach oben und die Unterseite zum Benutzer zeigt (Abb. 11-2).
3. Nehmen Sie die Pads zur Geräuschreduzierung heraus und entfernen Sie die doppelseitig klebende Schutzfolie; kleben Sie die Pads zur Geräuschreduzierung wie in Abbildung 3 gezeigt unter das Waschmaschinengehäuse (zwei längere Pads in Position 1 und 3, zwei kürzere Pads in Position 2 und 4). Stellen Sie die Maschine schließlich wieder aufrecht hin (Abb. 11-3).

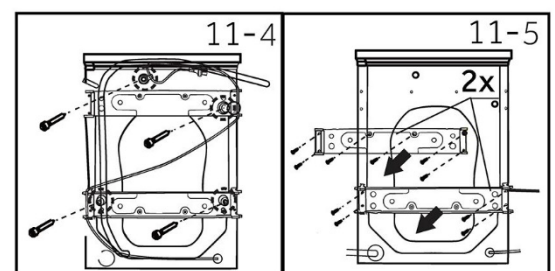


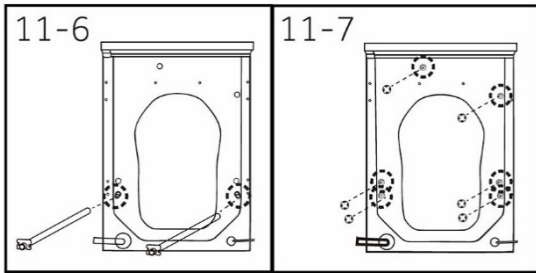
Tipp:

Pads zur Geräuschunterdrückung sind optional und können helfen, Lärm zu reduzieren. Bitte montieren Sie sie oder montieren Sie sie nicht, je nach Ihren eigenen Anforderungen.

11.3 Demontieren Sie die Transportbolzen und die hintere Versteifung.

1. Entfernen Sie alle Transportbolzen. (Abb. 11-4).
2. Entfernen Sie je nach Modell die Transportleisten (0 bis 2). (Abb. 11-5).





3. Entfernen Sie je nach Modell die Transportstangen (0 bis 2). (Abb. 11-6).
4. Bringen Sie je nach Modell Lochstopfen (5 bis 6) an. (Abb. 11-7).

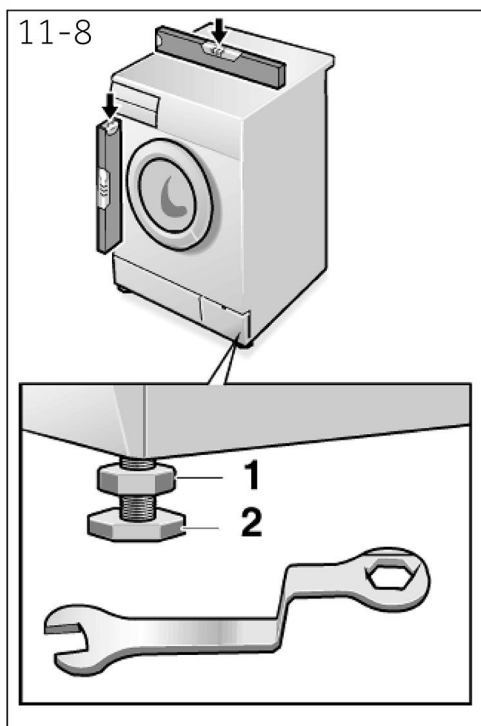


Hinweis: An einem sicheren Ort aufbewahren

Bewahren Sie alle Teile der Transportsicherung für die spätere Verwendung an einem sicheren Ort auf. Wenn das Gerät bewegt werden soll, müssen vorher die Schutzvorrichtungen wieder angebracht werden.

11.4 Transport des Geräts

Wenn die Maschine an einen anderen Ort transportiert werden soll, bringen Sie die vor der Installation entfernten Transportbolzen wieder an, um Schäden zu vermeiden: Die Montage erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.



11.5 Ausrichten des Geräts

Stellen Sie alle FüÙe ein (Abb. 11-8), um eine vollständig waagerechte Position zu erreichen. Dadurch werden Vibrationen und damit auch Geräusche während der Verwendung minimiert. Außerdem wird dadurch der Verschleiß verringert. Wir empfehlen, für die Einstellung eine Wasserwaage zu verwenden. Der Boden sollte so stabil und flach wie möglich sein.

1. Lösen Sie die Kontermutter (1) mit einem Schraubenschlüssel.
2. Stellen Sie die Höhe durch Drehen des Fußes (2) ein.
3. Ziehen Sie die Kontermutter (1) gegen das Gehäuse fest.

11.6 Abwasseranschluss

Befestigen Sie den Wasserablaufschlauch ordnungsgemäß an der Rohrleitung. Der Schlauch muss an einem Punkt eine Höhe von 80 bis 100 cm über dem Gerät erreichen! Lassen Sie den Ablaufschlauch möglichst immer an der Schelle an der Geräterückseite befestigt.



WARNUNG!

- ▶ Verwenden Sie für den Anschluss nur den mitgelieferten Schlauchsatz.
- ▶ Verwenden Sie niemals alte Schläuche wieder!
- ▶ Schließen Sie den Schlauch nur an die Kaltwasserversorgung an.
- ▶ Überprüfen Sie vor dem Anschluss, ob das Wasser sauber und klar ist.

Folgende Anschlüsse sind möglich:

11.6.1 Ablaufschlauch zum Waschbecken

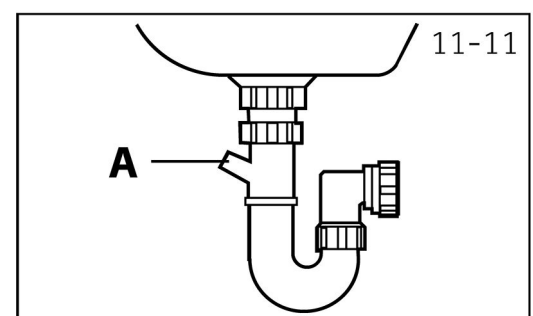
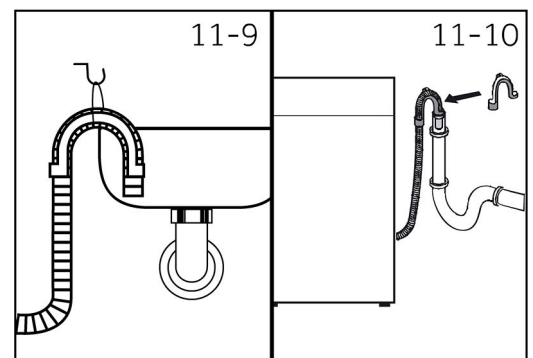
- ▶ Hängen Sie den Ablaufschlauch mit der U-Halterung über den Rand eines ausreichend großen Waschbeckens (Abb. 11-9).
- ▶ Sichern Sie die U-Halterung ausreichend gegen Verrutschen.

11.6.2 Ablaufschlauch zum Abwasseranschluss

- ▶ Der Innendurchmesser des Standrohrs mit Entlüftungsbohrung muss mindestens 40 mm betragen.
- ▶ Stecken Sie den Ablaufschlauch etwa 80-100 mm in das Abwasserrohr.
- ▶ Bringen Sie die U-Halterung an und sichern Sie sie ausreichend (Abb. 11-10).

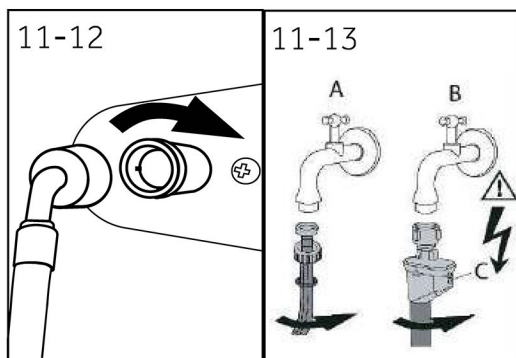
11.6.3 Anschluss des Ablaufschlauchs an das Waschbecken

- ▶ Die Verbindungsstelle muss oberhalb des Siphons liegen.
- ▶ Der Anschluss an den Stutzen wird in der Regel durch ein Pad (A) verschlossen. Dieses muss entfernt werden, um Funktionsstörungen zu vermeiden (Abb. 11-11).
- ▶ Sichern Sie den Ablaufschlauch mit einer Schelle.



VORSICHT!

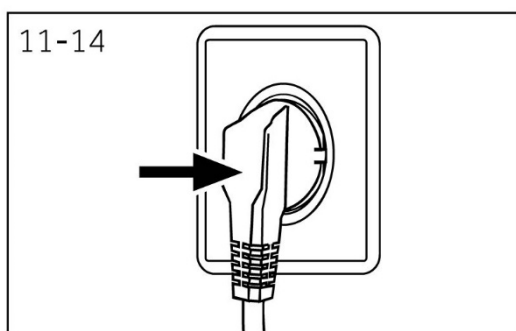
- ▶ Der Ablaufschlauch darf nicht in Wasser getaucht werden und muss sicher befestigt und leckfrei sein. Wird der Ablaufschlauch auf den Boden gelegt oder befindet sich das Rohr in einer Höhe von weniger als 80 cm, wird das Wasser der Waschmaschine während des Befüllens kontinuierlich entleert (automatische Entleerung).
- ▶ Der Ablaufschlauch darf nicht verlängert werden. Wenden Sie sich bei Bedarf an den Kundendienst.



11.7 Frischwasseranschluss

Stellen Sie sicher, dass die Dichtungen eingesetzt sind.

1. Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch mit dem abgewinkelten Ende an das Gerät an (Abb. 11-12). Ziehen Sie die Verschraubung von Hand an.
2. Das andere Ende wird an einen Wasserhahn mit einem 3/4"-Gewinde angeschlossen (Abb. 11-13).



11.8 Elektrischer Anschluss

Überprüfen Sie vor jedem Anschluss Folgendes:

- ▶ Die Stromversorgung, die Steckdose und die Sicherung müssen den Angaben auf dem Typenschild entsprechen.
- ▶ Die Steckdose ist geerdet und es dürfen keine Mehrfachstecker oder Verlängerungen verwendet werden.
- ▶ Der Netzstecker und die Steckdose entsprechen strikt den Angaben.
- ▶ **Nur UK:** Der britische Stecker entspricht der Norm BS1363A.

Stecken Sie den Stecker in die Steckdose (Abb. 11-14).



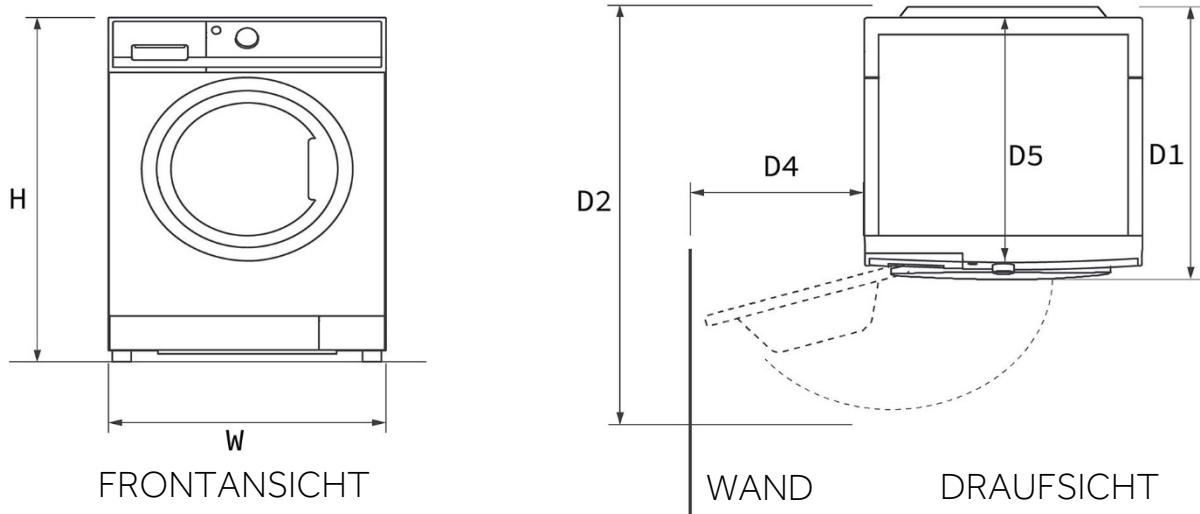
WARNUNG!

- ▶ Stellen Sie immer sicher, dass alle Anschlüsse (Stromanschluss, Abfluss und Frischwasserschlauch) fest, trocken und leckfrei sind!
- ▶ Achten Sie darauf, dass diese Teile nicht gequetscht, geknickt oder verdreht werden.
- ▶ Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Kundendienst ersetzt werden (siehe Garantiekarte), um eine Gefahr zu vermeiden.

12.1 Zusätzliche technische Daten

	HWD90-B14367U1	HWD100-B14367U1
Spannung in V	220-240 V~/ 50 Hz	
Stromstärke in A	10	
Max. Leistung in W	1950	
Wasserdruck in MPa	$0.03 \leq P \leq 1$	
Nettogewicht in kg	66	75

12.2 Abmessungen des Produkts



PRODUKTABMESSUNGEN		HWD90-B14367U1	HWD100-B14367U1
H	Gesamthöhe des Produkts in mm	850	850
W	Gesamtbreite des Produkts in mm	595	595
D5	Gesamttiefe des Produkts (von der oberen Platte bis zum Hauptbedienfeld) mm	544	544
D1	Gesamttiefe des Produkts in mm	598	598
D2	Tiefe der geöffneten Tür in mm	1084	1084
D4	Mindestabstand der Tür zur angrenzenden Wand in mm	188	188

Hinweis: Die genaue Höhe Ihrer Waschmaschine hängt davon ab, wie weit die Füße von der Basis der Maschine entfernt sind. Der Raum, in dem Sie Ihre Waschmaschine installieren, muss mindestens 40 mm breiter und 20 mm tiefer sein als die Abmessungen der Maschine.

12.3 Normen und Richtlinien

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen aller geltenden EG-Richtlinien mit den entsprechenden harmonisierten Normen, die eine CE-Kennzeichnung vorsehen.

Wir empfehlen unseren Haier-Kundendienst und die Verwendung von Original-Ersatzteilen, wobei die Mindestdauer der Ersatzteile für die Haushaltswaschmaschine 10 Jahre beträgt. Wenn Sie ein Problem mit Ihrem Gerät haben, lesen Sie bitte zuerst den Abschnitt FEHLERSUCHE. Wenn Sie dort keine Lösung finden, wenden Sie sich bitte an:

- ▶ Ihren Händler vor Ort.
- ▶ den Kundendienst- und Support-Bereich auf www.haier-europe.com, wo Sie Telefonnummern und FAQs finden und die Reparaturansprüche geltend machen können.

Für spezifische Produktinformationen melden Sie sich bitte auf der offiziellen Haier-Website https://www.haier-europe.com/en_GB/technical-assistance/ an und suchen Sie das von Ihnen verwendete Modell, klicken Sie auf das Produkt, um zur Detailseite zu gelangen, und klicken Sie dann auf „Dokumente“, um das Benutzerhandbuch zum Herunterladen ausfindig zu machen. Sie können die Produktinformationen auch auf dieser Seite finden.

Wenn Sie mit unserem Kundendienst Kontakt aufnehmen möchten, halten Sie bitte die folgenden Daten bereit.

Die Angaben sind auf dem Typenschild zu finden.

Modell _____ Seriennummer _____

Überprüfen Sie im Garantiefall auch die mit dem Produkt gelieferte Garantiekarte.

Für allgemeine Geschäftsanfragen finden Sie nachstehend unsere Adressen in Europa:

Europäische Haier-Adressen

Land*	Postanschrift	Land*	Postanschrift
Italien	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIEN	Frankreich	Haier France SAS 3-5 rue des Graviers 92200 Neuilly sur Seine FRANCE
Spanien Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPANIEN	Belgien-FR Belgien-NL Niederlande Luxemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Straße von Lennik 451 BELGIEN
Deutschland Österreich	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg DEUTSCHLAND	Polen Tschechische Republik Ungarn Griechenland Rumänien Russland	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warschau POLEN
Vereinigtes Königreich	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Kirchstraße Ost Woking, Surrey, GU21 6HR UK		

*Weitere Informationen finden Sie unter www.haier-europe.com.

Modellinformationen finden Sie in der Produktdatenbank unter <https://eprel.ec.europa.eu/>, indem Sie nach der Modellkennung suchen, die im Feld Modell des auf dem Produkt angebrachten Etiketts angegeben ist: den Link zum Modell in der Produktdatenbank finden Sie hier unten für jede Modellkennung:



Haier